Valabhipur plates of Dhruvasena I, [Valabhī] year 226, Kārttika śu. 15

Annette Schmiedchen

Author of digital edition: Annette Schmiedchen

Identifier: DHARMA_INSMaitraka00023

Repository: Maitraka (tfb-maitraka-epigraphy)

File path: xml-provisional/DHARMA_INSMaitraka00023.xml

Language: Sanskrit [Script (unspecified)]

Commit: 2026-10-29 16:36 (b7a8ff3), last modified 2026-09-24 15:37 (e294be7)

Summary

Grant of land (probably 100 *pādāvarta)* in favour of a Brāhmaṇa, his name, the details of his Vedic affiliation, etc. being lost.

Edition

〈Page 1r〉

〈Page 1v〉 〈1〉 (□ svasti vala)bhītaḥ prasabhapraṇatā(mitrāṇāṁ mai)trakāṇām atulabalasapatnamaṇḍalābhogasaṁ(saktasaṁprahāra)〈2〉(śatalabdhapratā)paḥ pratāpopanata(dānamānā)rjjavopārjjitānurāgo nuraktam(au)labhṛtamitraśre(ṇībalāvāpta)〈3〉(rājyaśrīḥ parama)māheśvara〈ḥ〉 śrīsenāpatibhaṭā(rkkas ta)sya sutas tatpādarajoruṇāvanat-apavitrīkṛtaśirāś śi(rovanata)〈4〉śatrucūḍāmaṇiprabhāvicchuritapādanakhapaṅk-tidīdhitiḥ dīnānāthajanopajīvyamānavibhavaḥ pa(ramamā)〈5〉heśvaraḥ śrīsenā-patidharasenas tasyānujas tatpādābhipraṇāmapraśastataravimalam(au)limaṇir

mmanvādipraṇīta〈6〉vidhividhānadharmmā dharmmarāja Iva vihitavinayavyavasthāpaddhatir akhilabhuvanamaṇḍalābhogaikasvāminā〈7〉 paramasvāminā svayam upahitarājyābhiṣekamahāviśrāṇanāvapūtarājaśrīḥ paramamā〈8〉heśvaraḥ śrīmahārājadroṇasiṁhaḥ siṁha Iva tasyānujaḥ svabhujabalaparākrameṇa paragajaghaṭānīkānā〈9〉m e(ka)vijayī śaraṇaiṣiṇāṁ śaraṇam avaboddhā śāstrārtthatatvānāṁ kalpatarur iva suhṛtpraṇayināṁ yathābhilaṣi〈10〉takāmaphalopabhogadaḥ ¿sadhikasamāśata?[...]〈11〉[...]śirapraṇāmapraśastatarīkṛtavimalapādakamalayugalaḥ paramabhaṭṭārakapādānudhyā〈12〉(tamahāsāmantamahārāja)dhruvasenaḥ kuśalī sarvvān eva svān {anyāṁś c}āyuktakaviniyuktakān anyāṁś ca yathā〈13〉(saṁbadhyamānakān anudarśa)yati

yathā mayānarttapuravāstavya[...]pagrāma[...]〈14〉[...]ṣāyasahara[...](pallīka)[...]〈Page 2r〉〈15〉[...]śatam ekaṁ mātāpitroḥ (puṇyāpyāyanā)〈16〉rttham ātmanaś ca puṇyayaśobhivṛddhaye [...]kriyotsarppaṇārttham ācandrārkkaArṇṇavakṣiti〈17〉samakālīnaṁ putrap(au)trānvayabho(gyaṁ so)dra(ṅgaṁ so)parikaraṁ sabhūtavātapratyāyaṁ sarvahiraṇyā〈18〉[6×]kīyānām ahastaprakṣepaṇīyaṁ bhūmi[5×] so(da)ke(n)a kamaṇḍal(unā) brahmadeyaḥ nisṛṣṭaḥ

〈19〉 [6×] brahmadeyasthityā bhuṁjataḥ (kṛṣataḥ karṣa)yataḥ pradiśato vā na kaiścid vyāsedha〈ḥ〉 paripanthanā vā〈20〉 [4×]śajair āgāminṛpatibhiś cānityāny aiśva(ryyā)ṇy asthiraṁ mānuṣyaṁ sāmānyaṁ ca bhūmidānaphalam iti〈21〉 [8×]smaddāyo numantavyaḥ pālayitavyaś ca ya(ś cainaṁ) cchindyād ācchidyamānaṁ vānumodeta sa pañcamahā〈22〉(pā)takais saṁyuktaḥ syād

api cātra vyāse(na gītāḥ ślo)kā bhavanti

1. Anuṣṭubh

ṣaṣṭiṁ varṣasahasrāṇi svargge modati〈23〉 (bhūmidaḥ)
(Ācchettā cānumantā ca tā)ny eva narake (vaseT)

2. Anuṣṭubh

(svada)ttāṁ paradattāṁ vā yo hareta vasundharāṁ
sa viṣṭā〈24〉[13×]

3. Anuṣṭubh

[8×] yatnād rakṣa yudhiṣṭhira
mahīṁ mahīmatāṁ śreṣṭha〈25〉 [8×]

svahastaḥ śrīdhuvasenasya (tripuka)〈26〉[7×] śuklapakṣasya puṇyāyāṁ paurṇṇimā(tithau)〈27〉 [3×] [5×]bhadreṇa likhitaṁ tāmraśāsanaṁ〈28〉 [...]sa〈ṁ〉 200 20 6 kārttika śu 10 5

Bibliography

First edited by D. B. Diskalkar; neither estampages nor translation (Diskalkar 1925, № 1). Encoded by Annette Schmiedchen on the basis of Diskalkar's edition.

Primary

[DBD] Diskalkar, D. B. 1925. "Some unpublished copper-plates of the rulers of Valabhī." JBBRAS 1, pp. 16–63. Item 1.